特定健康診查 問診票 Questionnaire Sheet for Specific Health Examinations

| No. | 質問項目 Questions | 回答 Answers |
|-----|--|--|
| | 現在、a から c の薬を使用していますか。 Are you taking the following medicines at present? | |
| 1 | a. 血圧を下げる薬 a. Medication to reduce blood pressure | ①はいYes ②いいえ No |
| 2 | b. 血糖を下げる薬又はインスリン注射 b. Medication to reduce blood sugar or insulin injection | ①はいYes ②いいえ No |
| 3 | c. コレステロールや中性脂肪を下げる薬 c. Medication to reduce your level of cholesterol or of neutral fat | ①はいYes ②いいえ No |
| 4 | 医師から、脳卒中(脳出血、脳梗塞等)にかかっているといわれたり、治療を受けたことがありますか。 Have you ever been told by the doctor you have had a stroke (cerebral hemorrhage, brain infarction, etc.) and received treatment? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 5 | 医師から、心臓病(狭心症、心筋梗塞等)にかかっているといわれたり、治療を 受けたことがありますか。 Have you ever been told by the doctor you have a heart disease (angina pectoris, myocardial infarction, etc.) and received treatment? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 6 | 医師から、慢性腎臓病や腎不全にかかっているといわれたり、治療(人工透析など)を受けていますか。 Have you ever been diagnosed as having chronic kidney disease or kidney failure and received treatment (dialysis therapy)? | ①はいYes ②いいえ No |
| 7 | 医師から、貧血といわれたことがありますか。 Have you ever been diagnosed as anemic? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 8 | 現在、たばこを習慣的に吸っていますか。 (※「現在、習慣的に喫煙している者」とは、条件1と条件2を両方満たす者で ある。 条件1:最近1ヶ月間吸っている 条件2:生涯で6ヶ月間以上吸っている、又は合計100本以上吸っている) Are you currently a heavy smoker? (※[Those currently smoking habitually] refers to those who apply to both Conditions 1 and 2. Condition 1: Smoked regularly within the previous month Condition 2: Smoked a lifetime total of six months or over, or a total of 100+ cigarettes) | はい(条件1と条件2を両方満たす) Yes (Conditions 1 and 2 are both applicable) ②以前は吸っていたが、最近1ヶ月間は吸っていない(条件2のみ満たす) Smoked in the past but not within the past month (only Condition 2 is applicable) ② いいえ No |
| 9 | 20 歳の時の体重から 10kg 以上増加していますか。 Have you gained over 10 kg from your weight at age 20? | ①はいYes ③ いいえ No |
| 10 | 1 回 30 分以上の軽く汗をかく運動を週 2 日以上、1 年以上実施していますか。 Are you in a habit of doing exercise to sweat lightly for over 30 minutes a time, 2 times weekly, for over a year? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 11 | 日常生活において歩行又は同等の身体活動を1日1時間以上実施していますか。 In your daily life do you walk or do any equivalent amount of physical activity for more than one hour a day? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 12 | ほぼ同じ年齢の同性と比較して歩く速度が速いですか。 Is your walking speed faster than the speed of those of your age and sex? | ①はい Yes ②いいえ No |

| 英語 | | |
|-----|--|--|
| No. | 質問項目 Questions | 回答 Answers |
| 13 | 食事をかんで食べる時の状態はどれにあてはまりますか。 Which of these best describes your condition while eating and chewing on food? | ①何でもかんで食べることができる I can chew on anything. ②歯や歯ぐき、かみあわせなど気になる部分があり、 かみにくいことがある Sometimes I have difficulty chewing due to problems of tooth, gum, or occlusion. ③ほとんどかめない I can hardly chew. |
| 14 | 人と比較して食べる速度が速いですか。 Is your eating speed quicker than others? | ①速い Quicker ②つう Normal ③遅い Slower |
| 15 | 就寝前の 2 時間以内に夕食をとることが週に 3 回以上ありますか。 Do you eat supper two hours before bedtime more than 3 times a week? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 16 | 朝昼夕の3食以外に間食や甘い飲み物を摂取していますか。 Do you eat snacks or drink sweet beverages between meals? | ①毎日 Everyday ②時々Sometimes ③ほとんど摂取しない Rarely eat |
| 17 | 朝食を抜くことが週に 3 回以上ありますか。 Do you skip breakfast more than 3 times a week? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 18 | お酒(日本酒、焼酎、ビール、洋酒など)を飲む頻度はどのくらいですか。 (※「やめた」とは、過去に月1回以上の習慣的な飲酒歴があった者のうち、最近1年以上酒類を摂取していない者) How often do you drink alcohol (Japanese sake, shochu, beer, western liquor)? (※[Quit drinking] refers to those who have record of habitually drinking alcohol at least once a month but have not had any alcohol consumption in the past year or more) | ①毎日 Everyday ②週5~6日 5-6 days per week ③週3~4日 3-4 days per week ④週1~2日 1-2 days per week ⑤月に1~3日 1-3 times per month ⑥月に1日未満 Less than 1 day per month ⑦やめた Quit drinking ⑧飲まない Don't drink |
| 19 | 飲酒日の1日当たりの飲酒量はどの位ですか。 日本酒1合(アルコール度数15度・180m1)の目安:ビール(同5度・500m 1)焼酎(同25度・約110ml)ワイン(同14度、約180ml) ウイスキー(同43度・60ml)缶チューハイ(同5度・約500ml、同7度・約350ml) How much do you drink per day? Sake (180 ml), beer (500 ml), Shochu 25% (110 ml), double whisky (60 ml), two glasses of wine (240 ml) 1 glass of Japanese sake (15% alcohol • 180ml) as reference: beer (5% • 500ml), shochu (25% • approx. 110ml), wine (14% • approx. 180ml), whiskey (43% • 60ml),canned chuhai (5% • approx. 500ml, 7% • approx 350ml) | 1 合未満 Less than 180 ml 1 ~ 2 合未満 180 - 360 ml 2 ~ 3 合未満 360 - 540 ml 3 合以上 More than 540 ml |
| 20 | 睡眠で休養が十分とれていますか。 Do you sleep well and enough? | ①はい Yes ②いいえ No |
| 21 | 運動や食生活等の生活習慣を改善しようと思っていますか。 Do you want to improve your life habits of eating and exercising? | ①改善するつもりはない Don't want to ②改善するつもりである(概ね6か月以内) Do want to (within 6 months) ③近いうちに(概ね1か月以内)改善するつもりであり、少しずつ始めている Want to improve in near future (within a month) and began to start ④既に改善に取り組んでいる(6か月未満) Already trying to improve (less than 6 months) ⑤既に改善に取り組んでいる(6か月以上) Already trying to improve (over 6 months) |
| 22 | 生活習慣の改善について、これまでに特定保健指導を受けたことがありますか。 Have you ever received any specific health guidance concerning improvements in lifestyle habits? | ①はい Yes ②いいえ No |